

READ BEFORE USE
LIRE AVANT UTILISATION
LEA ANTES DE USAR

Visit hamiltonbeach.com for delicious recipes, tips, and to register your product online!



Consultez hamiltonbeach.ca pour de délicieuses recettes, des conseils pratiques et pour enregistrer votre produit !

¡Visite hamiltonbeach.com.mx para recetas deliciosas, consejos, y para registrar su producto en línea!

Questions?

Please call us – our friendly associates are ready to help.
USA: 1.800.851.8900

Questions ?

N'hésitez pas à nous appeler – nos associés s'empresseront de vous aider.
CAN : 1.800.267.2826

¿Preguntas?

Por favor llámenos – nuestros amables representantes están listos para ayudar.

MEX: 01 800 71 16 100

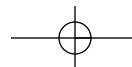
Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

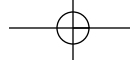
**Hamilton
Beach®**

Toaster Oven
Four grille-pain
Horno de la tostadora



| | |
|----------------|----|
| English | 2 |
| Français | 14 |
| Español | 26 |





WARNING



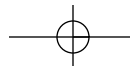
Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
- Do not operate unattended while in Toast or Broil modes.
- Do not use with oven cooking bags.
- Always allow at least one inch between food and heating element.
- Always unplug toaster oven when not in use.
- Regular cleaning reduces risk of fire hazard.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug, or toaster oven in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning appliance and putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. To disconnect, turn all controls off (STOP); then remove plug from wall outlet.
13. Use extreme caution when removing pan or disposing of hot grease.
14. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electrical shock.
15. Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a toaster oven as they may create a fire or risk of electric shock.
16. A fire may occur if the toaster oven is covered, touching, or near flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation or before the appliance cools down.
17. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of materials other than metal or glass.
18. Do not store any materials, other than manufacturer-recommended accessories, in this oven when not in use.



19. Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard, plastic, and the like.
20. Do not cover crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
21. To turn oven off, press the STOP button. See "Parts and Features" section.
22. Do not place eyes or face in close proximity with tempered safety glass door, in the event that the safety glass breaks.
23. Always use appliance with crumb tray securely in place.
24. Do not use appliance for other than intended use.
25. Clean oven interior carefully. Do not scratch or damage heating element tube.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the counter-top or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

This appliance is equipped with a fully tempered safety glass door. The tempered glass is four times stronger than ordinary glass and more resistant to breakage. Tempered glass can break; however, it breaks into pieces with no sharp edges. Care must be taken to avoid scratching door surface or nicking edges. If the door has a scratch or nick, call our toll-free customer service number.

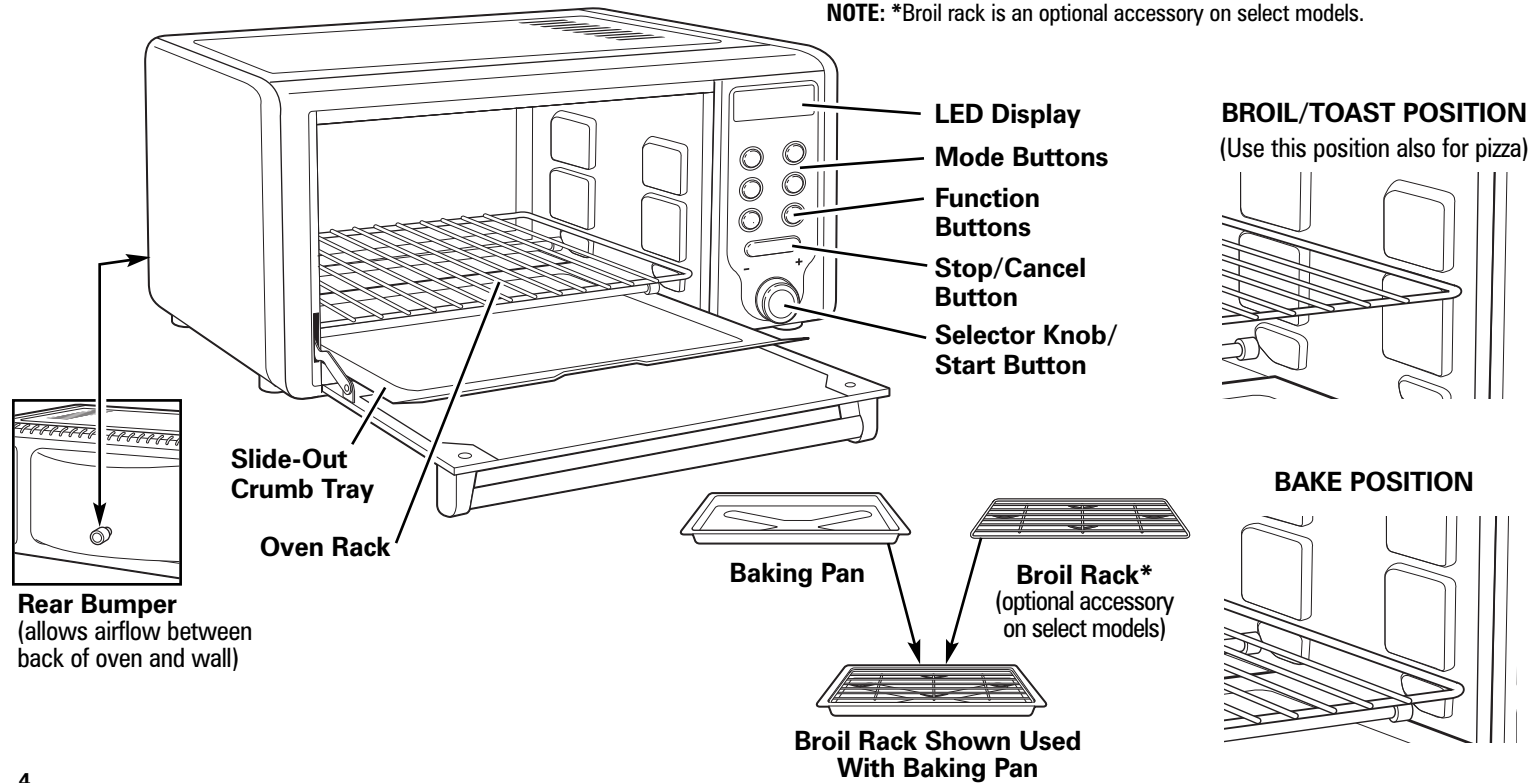
Always unplug your toaster oven from the outlet when not in use.

Parts and Features

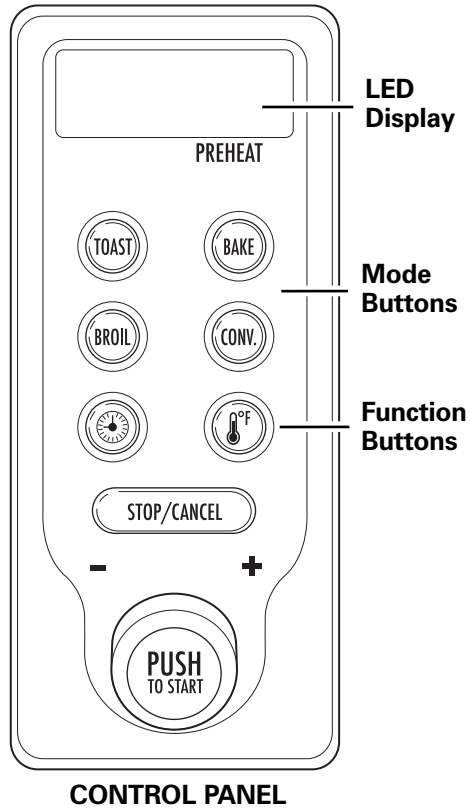
Before First Use

Most heating appliances produce an odor and/or smoke when used the first time. Plug unit into outlet. Press BAKE button. Use UP and DOWN arrows to set temperature to 450°F; then press TIMER button and set for 5 minutes. Let oven preheat for approximately 5 minutes. The odor should not be present after this initial preheating. **Wash baking pan, broil rack*, and oven rack before using.**

NOTE: *Broil rack is an optional accessory on select models.



Quick Guide



FUNCTION BUTTONS

SET THE TIMER

Timer can be set to override the preset 2-hour auto shutoff in Bake, Convection Bake, or Broil modes. It is not an option in Toast mode.

1. Press **TIMER** button to activate. The LED will flash.
2. Rotate the selector knob to adjust cooking time up to 2 hours.
3. Press **PUSH TO START** or wait 5 seconds. Display will stop flashing and timer will begin.
4. To adjust **DURING** a cycle, press the selector knob. When the LED flashes, rotate knob until the new time shows in the display. Press **PUSH TO START**.

SET THE TEMPERATURE

The Temperature button is active in Bake or Convection Bake modes.

1. Press **TEMPERATURE** button to activate. The LED will flash.
2. Rotate the selector knob to the desired temperature.
3. To adjust **DURING** Bake modes, press the selector knob. When the LED flashes, rotate knob until the new temperature shows in the display. Press **PUSH TO START**.

CANCEL AND SELECT ANOTHER FUNCTION OR MODE

The **STOP/CANCEL** button shuts off the oven and cancels any programmed cooking and timing functions.

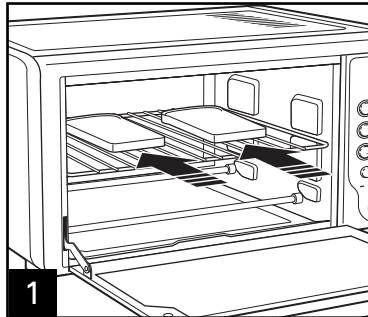
1. Press **STOP/CANCEL** to cancel.
2. Press new function button, mode button, and rotate selector knob to adjust settings.

How to Toast

⚠ WARNING Fire Hazard.

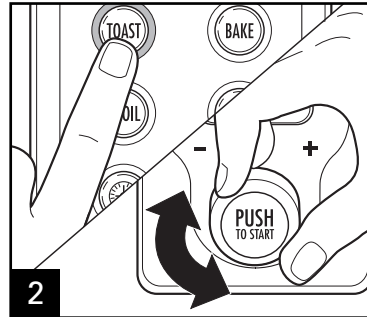
- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
- Do not leave appliance unattended when in operation.
- Always unplug toaster oven when not in use.

BEFORE FIRST USE: Wash all removable parts in warm, soapy water and dry thoroughly.



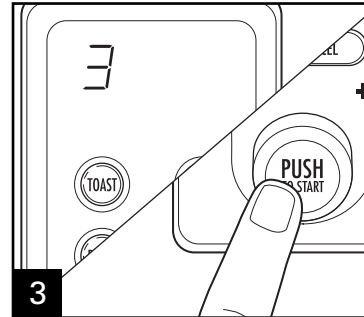
1 Place food into oven.

- To toast frozen pastry or waffles, select a light color and toast directly on oven rack. If pastry has a glaze or frosting, use baking pan to prevent dripping.
- The number of slices of bread, the bread freshness, and the starting temperature of the oven will affect toast color. Adjust the toast shade to achieve the desired color.



2 Press TOAST button which will illuminate. Shade setting will flash. Rotate selector knob to adjust: 1 = Light, 5 = Dark.

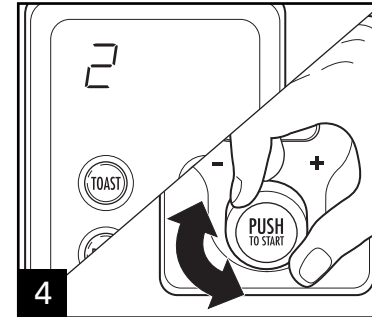
- When toasting, condensation may form on oven door. A toaster is open and allows moisture to escape. A toaster oven is a closed space and so moisture is slow to escape. This is normal.
- At the end of the Toast cycle, remove toast immediately or the heat remaining in the toaster oven will continue to cook and dry out your toast.



3 Press PUSH TO START. The unit will beep once and begin the Toast cycle.

NOTES:

- Toast shade setting will display during toasting.
- 3 (Medium) is the default toast shade. After first use, the last shade selected will be the default.



4 To adjust shade setting during Toast cycle, press TOAST button or depress selector knob and LED will flash current setting. Rotate knob to adjust setting. Press PUSH TO START. Unit will sound three short beeps when toasting is complete.

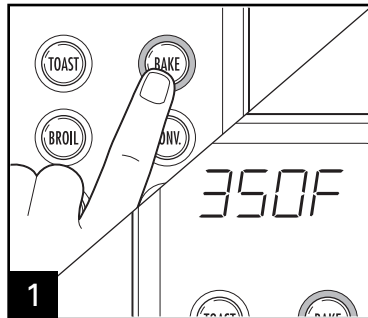
NOTE: To cancel or select another function, press the STOP/CANCEL button.

How to Bake

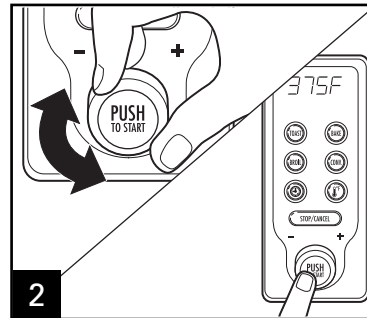
⚠ WARNING Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.

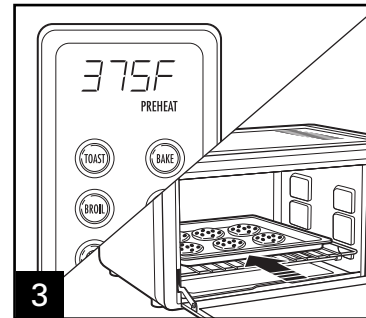
- Do not use oven cooking bags.
- Always allow at least 1 inch between food and heating element.
- Always unplug toaster oven when not in use.



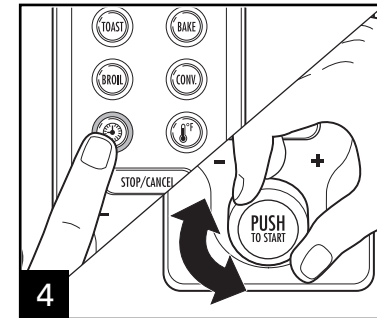
1 Press BAKE button which will illuminate along with the temperature button. The LED will flash the default bake temperature of 350°F. **NOTE:** After first use, the last temperature setting will be the default.



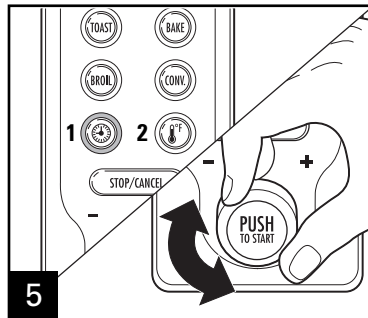
2 Rotate selector knob to desired temperature. Press PUSH TO START. Unit will beep once, Preheat LED will light, and unit will preheat.



3 The unit will sound 3 short beeps when it is preheated and the Preheat LED will de-energize. Place food into oven.

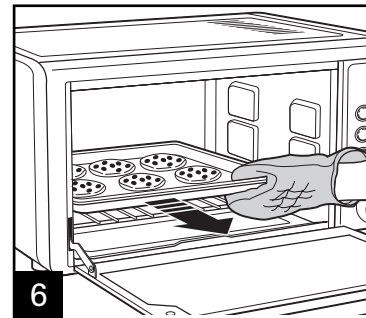


4 If desired, press TIMER button to set bake time. The LED will default to 30 minutes and display "0:30." Rotate selector knob to set the desired baking time in 1-minute increments. Once a bake time has been selected, press PUSH TO START.



To adjust the time or temperature DURING the Bake cycle, press the Timer (1) or Temperature (2) button. LED will flash. Rotate selector knob to adjust the time or temperature. Press PUSH TO START.

NOTE: To cancel or select another function, press the STOP/CANCEL button.



At the end of the timed baking cycle, the oven will beep and shut off. Remove food using oven mitts. Unplug from outlet when finished.

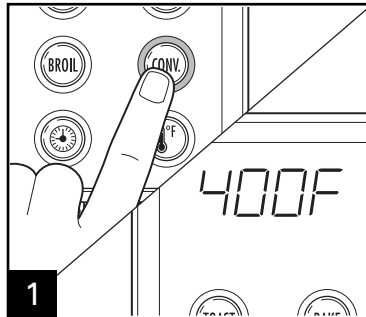
NOTE: The oven is equipped with a 2-hour auto shutoff timer. If timer is not set, the unit will begin to count down from 2 hours, including preheat time, and then shut off.

Convection Bake

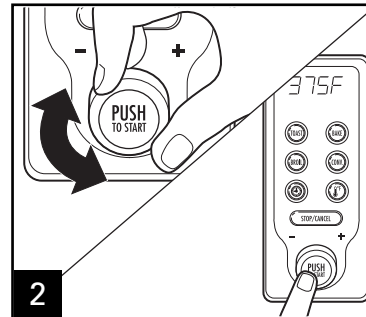
⚠ WARNING Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.

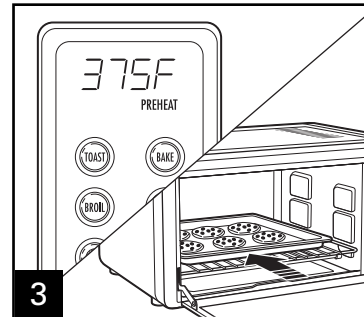
- Do not use oven cooking bags.
- Always allow at least 1 inch between food and heating element.
- Always unplug toaster oven when not in use.



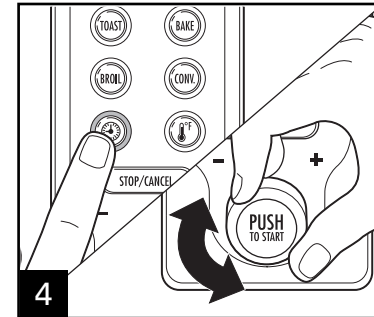
1 Press CONV button which will illuminate along with the temperature button. The LED will flash the default temperature of 400°F. **NOTE:** After first use, the last temperature setting will be the default.



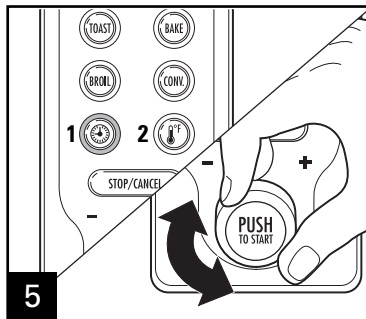
2 Rotate selector knob to desired temperature. Press PUSH TO START. Unit will beep once, Preheat LED will light, and unit will preheat.



3 The unit will sound 3 short beeps when it is preheated and the Preheat LED will de-energize. Place food into oven.

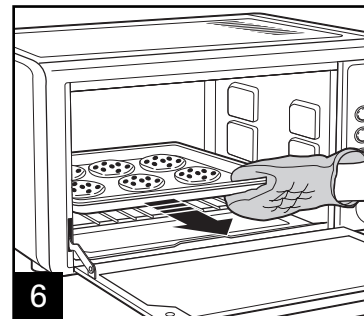


4 Press TIMER button to set bake time. The LED will default to 25 minutes and display "0:25." Rotate selector knob to set the desired baking time in 1-minute increments. Once a bake time has been selected, press PUSH TO START.



To adjust the time or temperature DURING the Convection Bake cycle, press the Timer (1) or Temperature (2) button. LED will flash. Rotate selector knob to adjust the time or temperature. Press PUSH TO START.

NOTE: To cancel or select another function, press the STOP/CANCEL button.



At the end of the timed baking cycle, the oven will beep and shut off. Remove food using oven mitts. Unplug from outlet when finished.

NOTE: The oven is equipped with a 2-hour auto shutoff timer. If timer is not set, the unit will begin to count down from 2 hours, including preheat time, and then shut off.

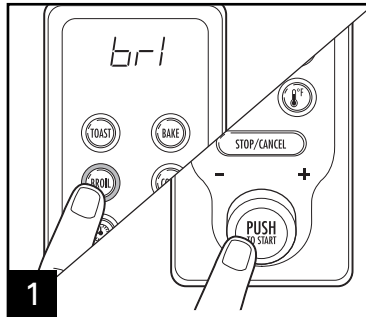
How to Broil

⚠ WARNING

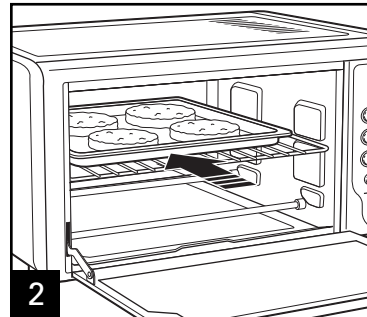
Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
- Do not leave oven unattended during operation.

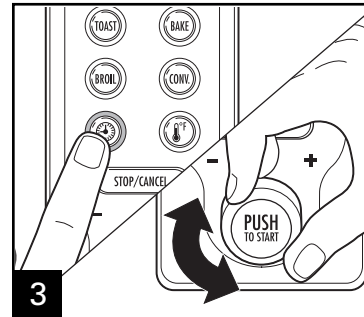
- Keep 1 inch between food and heating element.
- Do not use oven cooking bags.
- Do not heat foods in plastic containers.
- Follow food manufacturer's instructions.



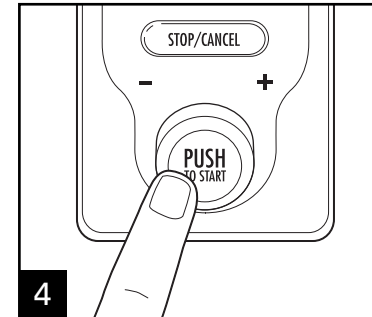
1 Press BROIL button which will illuminate. The LED display will read "brl." Press PUSH TO START. The oven will beep and begin heating at the highest temperature setting.



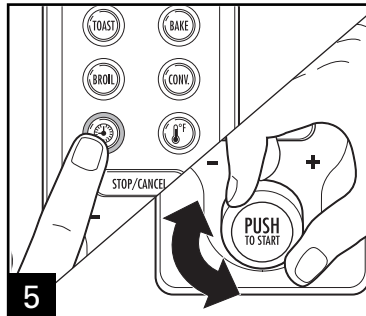
2 Place food into oven using broil rack.



3 If desired, press TIMER button to set broil time. The LED will default to 20 minutes in Broil mode and display "0:20." Rotate selector knob to set the desired broil time in 1-minute increments.

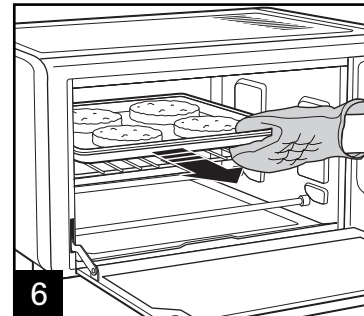


4 Once a broil time has been selected, press PUSH TO START. The timer will begin to count down and sound 3 short beeps when the Broil cycle is complete. The oven will shut off.



5 To adjust the time DURING the Broil cycle, press Timer button. LED will flash. Rotate selector knob to adjust time. Press PUSH TO START.

NOTE: To cancel or select another function, press the STOP/CANCEL button.



6 Remove food using oven mitts. Unplug from outlet when finished.

NOTE: The oven is equipped with a 2-hour auto shutoff timer. If timer is not set, the unit will begin to count down from 2 hours, including preheat time, and then shut off.

Food Charts

BAKING CHART

| FOOD | APPROX. BAKE TIMES | INTERNAL TEMPERATURES | |
|----------------------|--------------------|-----------------------|-----|
| | | F | C |
| Fresh Chicken Breast | 30 minutes | 170° | 77° |
| Fish Fillet | 15 minutes | 145° | 63° |

Turn foods halfway through cooking time.

Visit foodsafety.gov for more safe cooking temperature information.

BROILING CHART

| FOOD | APPROX. BROIL TIMES | INTERNAL TEMPERATURES | |
|-------------------|---------------------|-----------------------|-----|
| | | F | C |
| 1/4-lb. Hamburger | 25 minutes | 165° | 73° |
| Steak – 1" thick | 30 minutes | 140° rare | 60° |
| | 35 minutes | 160° med | 71° |
| | 40 minutes | 170° well | 77° |

These cooking times are an average and should be adjusted to individual preferences.

Turn foods halfway through cooking time.

Visit foodsafety.gov for more safe cooking temperature information.

Cleaning

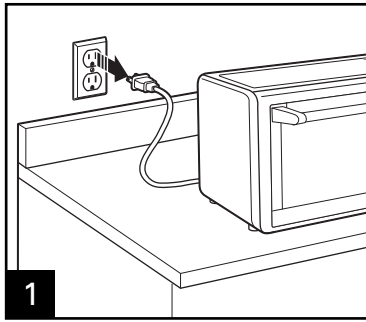


WARNING

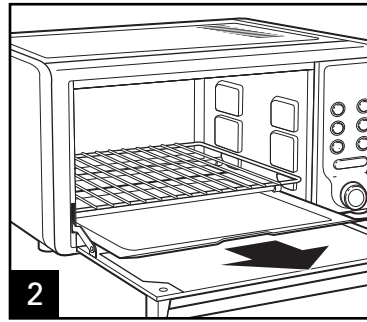
Electrical Shock Hazard.

Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts.
Do not immerse the toaster oven in water.

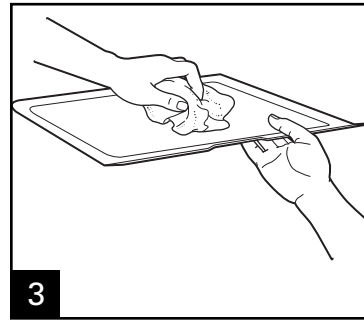
Your toaster oven should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire hazard.



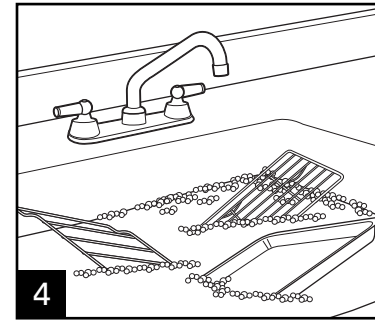
1



2

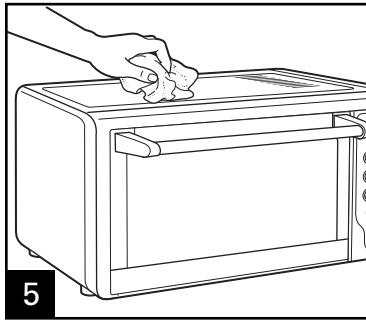


3



4

NOTE: Broil rack is an optional accessory on select models.



5

Wipe outside of oven with a damp cloth.
Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads.

To clean inside of oven, wipe oven walls, bottom of oven, and glass door with a damp, soapy cloth. Repeat with a damp, clean cloth.

For stubborn stains, use a plastic scouring pad.

Troubleshooting

PROBLEM

PROBABLE CAUSE

Oven will not heat.

- Check to make sure electrical outlet is working and the oven is plugged in.

Moisture forms on inside of oven door when toasting.

- This is normal when toasting in a toaster oven. Moisture is slower to escape from a toaster oven than from a toaster. The amount of moisture will differ between fresh bread, bagels, and frozen pastries.

An odor and smoke come from oven.

- Smoke and odor are normal during first use of most heating appliances. These will not be present after initial heating period.

Oven will not toast.

- Check to make sure outlet is working and oven is plugged in.

Some foods burn and some are not done.

- Adjust oven rack position to center food in oven.
- Adjust oven temperature or cooking time for best results with your recipes.

Display shows error code "ERR."

- Temperature sensor inside cavity may be defective. Call the customer service number located on the front of this Use and Care Guide.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

⚠️ AVERTISSEMENT



Danger d'incendie.

- Si le contenu de votre grille-pain se met à brûler, n'ouvrez jamais la porte du grille-pain. Débranchez l'appareil et laissez le contenu s'arrêter de brûler avant d'ouvrir la porte.
- Ne faites jamais fonctionner en modes TOAST ou BROIL sans surveillance.
- N'utilisez jamais avec des sacs de cuisson au four.
- Laissez toujours au moins un pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- Débranchez toujours votre grille-pain quand vous ne l'utilisez pas.
- Un nettoyage régulier réduit le danger d'incendie.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou boutons.
3. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le four grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
4. Une bonne surveillance est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou près d'eux.
5. Débrancher l'appareil de la prise de courant électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant un nettoyage. Le laisser refroidir avant le nettoyage et avant d'y placer ou d'y enlever des pièces.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Appeler notre numéro sans frais de service à la clientèle pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par la fabricante d'appareil peut causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou d'un élément électrique, ou dans un four chauffé.
11. Une précaution extrême doit être employée lors du déplacement d'un appareil électroménager contenant de l'huile chaude ou autre liquide chaud.
12. Pour débrancher l'appareil, tourner tous les réglages à arrêt (STOP), ensuite retirer la fiche de la prise de courant murale.
13. Une prudence extrême s'impose lors de l'enlèvement du plateau ou de la vidange de graisse chaude.
14. Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer en métal. Des particules peuvent se détacher du tampon et toucher les pièces électriques, créant un risque de choc électrique.
15. Des aliments ou des ustensiles de métal de grosseur excessive ne doivent pas être insérés dans un four grille-pain, car ils peuvent créer un incendie ou un risque de choc électrique.

16. Un incendie peut survenir si le four grille-pain est recouvert, touche ou est près de matériaux inflammables, y compris rideaux, tentures, murs et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne. Ne pas remiser des articles sur le dessus de l'appareil lorsqu'il est utilisé, ou avant le refroidissement de l'appareil.
17. Une grande précaution doit être prise lors de l'utilisation de contenants construits en matériaux autre que le métal ou le verre.
18. Ne pas remiser des matériaux autres que les accessoires recommandés par le fabricant dans cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
19. Ne pas placer l'un des matériaux suivants dans le four : papier, carton, plastique et articles semblables.
20. Ne pas couvrir le plateau à miettes ou toute pièce du four avec du papier métallique. Ceci causera un surchauffage du four.
21. Pour éteindre le four, tourner la bouton de minuterie à la position arrêt (STOP). Voir la section « Pièces et caractéristiques ».
22. Ne pas placer les yeux ou le visage près de la porte en verre renforcé de sécurité, au cas où le verre de sécurité se briserait.
23. Toujours utiliser cet appareil avec le plateau à miettes bien en place.
24. Ne pas utiliser cet appareil pour tout autre usage que celui recommandé.
25. Nettoyer l'intérieur du four avec précaution. Ne pas égratigner ou endommager le tube de l'élément chauffant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est destiné à l'utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT ! Danger d'électrocution : Cet appareil électroménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le danger d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche n'entre pas bien, retournez-la. Si elle continue à ne pas bien entrer, demandez à un électricien de remplacer la prise.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui du grille-pain ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

Cet appareil est doté d'une porte en verre renforcé de sécurité. Le verre renforcé est quatre fois plus fort que le verre ordinaire et plus résistant aux bris. Le verre renforcé peut se briser, mais il se brise en pièces sans bords coupants. Il faut prendre soin d'éviter d'égratigner la surface de la porte ou d'endommager le contour. Si la porte a une égratignure ou un bris, composer notre numéro sans frais d'interurbain d'assistance à la clientèle.

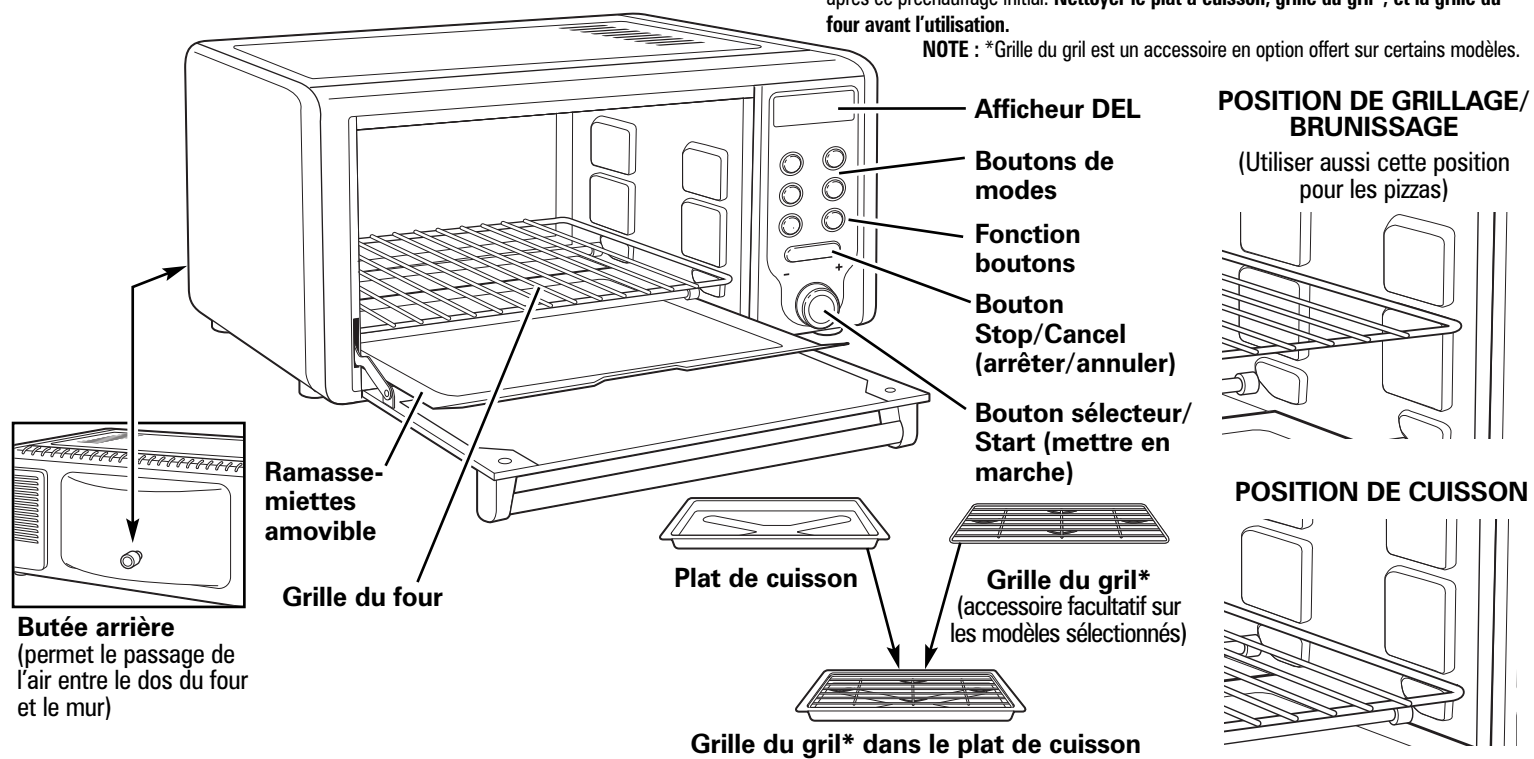
Toujours débrancher votre four grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.

Pièces et caractéristiques

Avant la première utilisation

La plupart des appareils chauffants produisent une odeur ou de la fumée (ou les deux) lors de leur première utilisation. Brancher l'appareil dans une prise. Appuyer sur le bouton BAKE (cuisson). Utiliser les flèches vers le haut et vers le bas pour régler la température sur 232 °C (450 °F), puis appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) et régler sur 5 minutes. Laisser le four se préchauffer pendant environ 5 minutes. L'odeur ne doit plus être présente après ce préchauffage initial. **Nettoyer le plat à cuisson, grille du grill*, et la grille du four avant l'utilisation.**

NOTE : *Grille du grill est un accessoire en option offert sur certains modèles.



Guide rapide

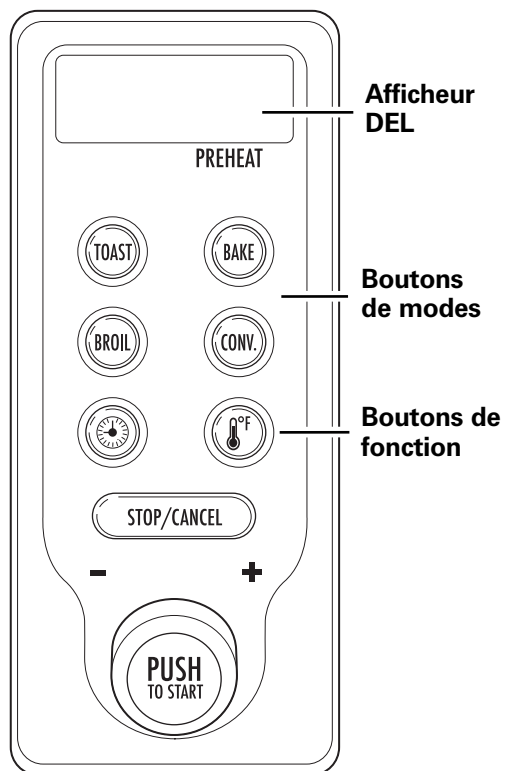


TABLEAU DE COMMANDE

BOUTONS DE FONCTION

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La minuterie peut être réglée pour annuler l'arrêt automatique au bout de 2 heures pré-réglé dans les modes Bake (cuisson), Convection Bake (cuisson par convection) ou Broil (grillage). Ce n'est pas une option en mode Toast (brunissage).

1. Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) pour l'activer. La DEL clignote.
2. Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps de cuisson jusqu'à 2 heures.
3. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche) ou attendre 5 secondes. L'affichage arrête de clignoter et la minuterie commence le compte à rebours.
4. Pour ajuster le réglage PENDANT un cycle, appuyer sur le bouton sélecteur. Lorsque la DEL clignote, tourner le bouton jusqu'à ce que le nouveau temps s'affiche. Appuyer sur PUSH TO START.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le bouton de température est actif dans les modes Bake (cuisson) ou Convection Bake (cuisson par convection).

1. Appuyer sur le bouton TEMPERATURE (température) pour l'activer. La DEL clignote.
2. Tourner le bouton sélecteur sur la température désirée.
3. Pour ajuster le réglage PENDANT les modes Bake (cuisson), appuyer sur le bouton sélecteur. Lorsque la DEL clignote, tourner le bouton jusqu'à ce que la nouvelle température s'affiche. Appuyer sur PUSH TO START.

ANNULATION ET SÉLECTION D'UNE AUTRE FONCTION OU D'UN AUTRE MODE

Le bouton STOP/CANCEL (arrêter/annuler) coupe le four et annule les fonctions programmées de cuisson et de minuterie.

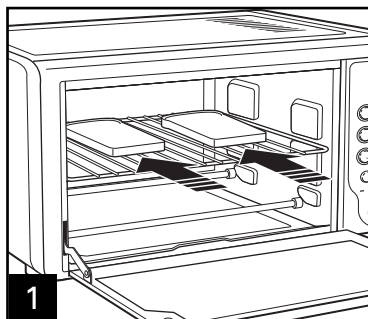
1. Appuyer sur STOP/CANCEL (arrêter/annuler) pour annuler.
2. Appuyer sur le nouveau bouton de fonction, le bouton de mode et tourner le bouton sélecteur pour ajuster les réglages.

Grillage des aliments

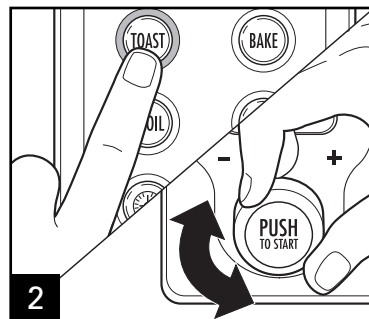
⚠ AVERTISSEMENT Risque d'incendie.

- Si les aliments s'enflamment, ne pas ouvrir la porte du four. Débrancher le four et laisser les aliments s'éteindre et refroidir avant d'ouvrir la porte.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.
- Toujours débrancher le four grille-pain dès la fin de l'utilisation.

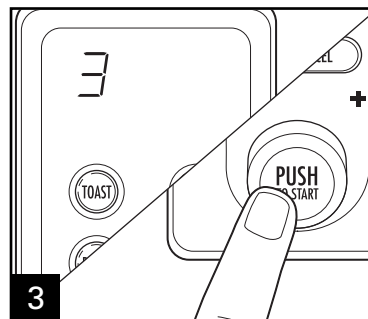
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Lavers toutes les pièces amovibles dans l'eau chaude savonneuse et assécher complètement.



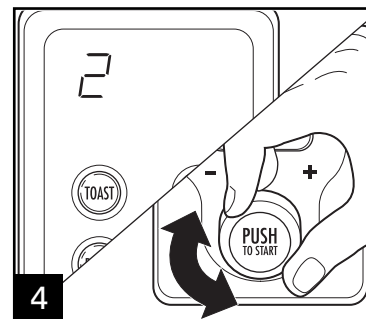
1 Placer les aliments dans le four.



2 Appuyer sur le bouton TOAST (brunissage) qui s'allume. Le réglage de nuance de brunissage (Shade) clignote. Tourner le bouton sélecteur pour faire les réglages : 1 = Clair, 5 = Foncé.



3 Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). L'appareil émet un bip sonore et commence le cycle de brunissage.



4 Pour régler la nuance de brunissage pendant le cycle de brunissage, appuyer sur le bouton TOAST (brunissage) ou sur le bouton sélecteur et la DEL affiche le réglage actuel. Tourner le bouton sélecteur pour ajuster le réglage. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). L'appareil émet trois bips sonores brefs lorsque le brunissage est terminé.

- Pour les pâtisseries ou gaufres surgelées, choisir une nuance plus pâle et griller directement sur la grille du four. Si les pâtisseries sont givrées ou glacées, utiliser le plat de cuisson pour recueillir les écoulements.
- Le nombre de tranches de pain, la fraîcheur du pain et la température de départ du four affecteront le degré de brunissage. Régler la nuance de brunissage pour obtenir la couleur désirée.

- Pendant le brunissage, de la condensation peut se former sur la porte du four. Le grille-pain est un appareil ouvert permettant à l'humidité de s'échapper. Un four grille-pain est un appareil à espace clos alors, l'humidité s'échappe plus lentement. Ceci est tout à fait normal.
- Dès la fin du cycle de brunissage, retirer immédiatement les rôties pour éviter que la chaleur résiduelle du four ne cuise davantage ou n'assèche votre rôtie.

NOTES :

- Le réglage de nuance de brunissage s'affiche pendant le brunissage.
- 3 (Moyen) est la nuance de brunissage par défaut. Après le premier emploi, la dernière nuance de brunissage sélectionnée devient la valeur par défaut.

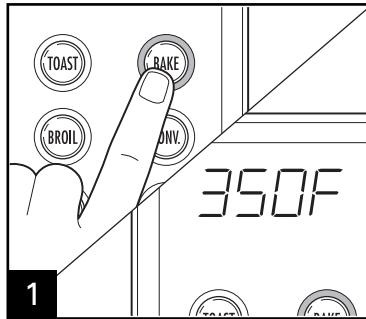
NOTE : Pour annuler ou sélectionner une autre fonction, appuyer sur le bouton STOP/CANCEL (arrêter/annuler).

Pour la cuisson

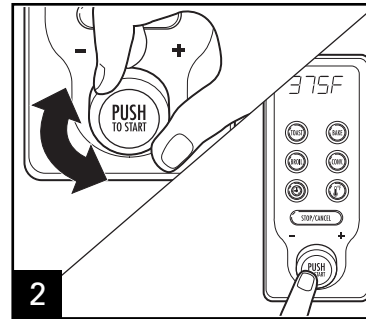
⚠ AVERTISSEMENT Risque d'incendie.

- Si les aliments s'enflamment, ne pas ouvrir la porte du four. Débrancher le four et laisser les aliments s'éteindre et refroidir avant d'ouvrir la porte.

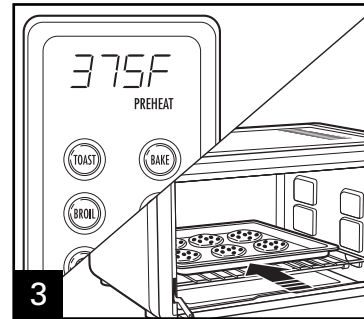
- Ne pas utiliser de sac de cuisson au four.
- Toujours laisser 1 pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- Toujours débrancher le four grille-pain dès la fin de l'utilisation.



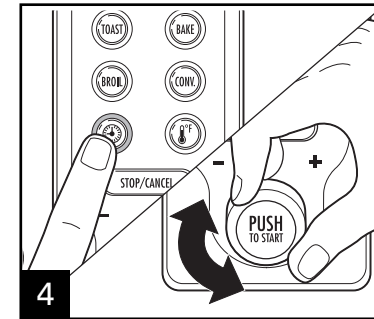
Appuyer sur le bouton BAKE (cuisson) qui s'allume avec le bouton de température. La DEL affiche en clignotant la température de cuisson par défaut de 177 °C (350 °F).
NOTE : Après la première utilisation, la dernière température sélectionnée sera la température réglée par défaut.



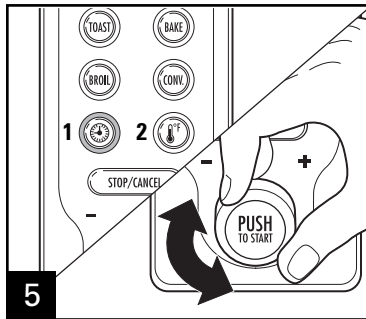
Tourner le bouton sélecteur sur la température désirée. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). L'appareil émet un bip sonore, la DEL de préchauffage (Preheat) s'allume et l'appareil préchauffe.



L'appareil émet 3 bips sonores courts lorsqu'il est préchauffé et la DEL de préchauffage (Preheat) est mise hors tension. Placer les aliments dans le four.

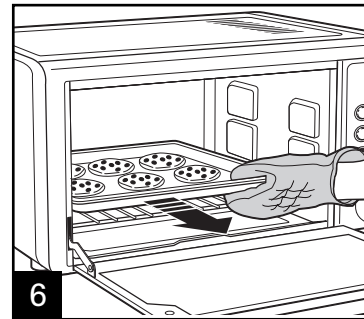


Si désiré, appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) pour régler le temps de cuisson. Le temps de cuisson par défaut est de 30 minutes et l'écran DEL affichera « 0:30 ». Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps de cuisson désiré par incréments de 1 minute. Lorsque le temps de cuisson est obtenu, appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche).



Pour régler le temps ou la température **PENDANT** le cycle de cuisson, appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) (1) ou TEMPERATURE (température) (2). La DEL clignote. Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps ou la température. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche).

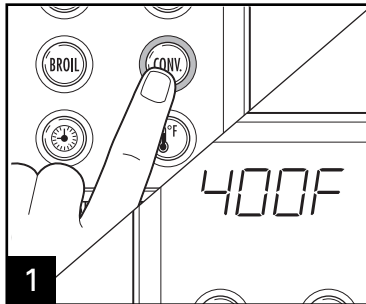
NOTE : Pour annuler ou sélectionner une autre fonction, appuyer sur le bouton STOP/CANCEL (arrêter/annuler).



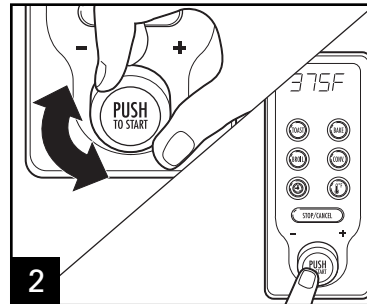
La minuterie affichera le compte à rebours et un signal sonore se fera entendre à la fin du cycle. Sortir les aliments avec des gants cuisiniers. Débrancher l'appareil de la prise dès la fin de l'utilisation.

NOTE : Le four est dotée d'une minuterie d'arrêt automatique de 2 heures. Si aucun temps de cuisson n'est choisi, la minuterie commencera le compte à rebours à 2 heures, incluant la durée de réchauffage, puis s'éteindra.

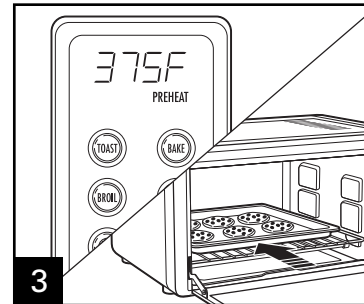
Cuisson par convection



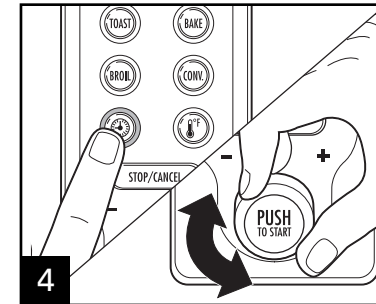
Appuyer sur le bouton CONV (convection) qui s'allume avec le bouton de température. La DEL affiche en clignotant la température de cuisson par défaut de 204 °C (400 °F).
NOTE : Après la première utilisation, la dernière température sélectionnée sera la température réglée par défaut.



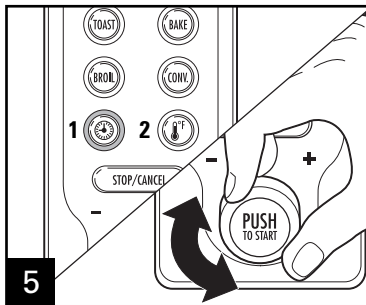
Tourner le bouton sélecteur sur la température désirée. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). L'appareil émet un bip sonore, la DEL de préchauffage (Preheat) s'allume et l'appareil préchauffe.



L'appareil émet 3 bips sonores courts lorsqu'il est préchauffé et la DEL de préchauffage (Preheat) est mise hors tension. Placer les aliments dans le four.

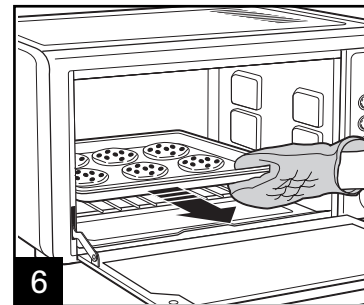


Appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) pour régler le temps de cuisson. Le temps de cuisson par défaut est de 25 minutes et l'écran DEL affichera « 0:25 ». Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps de cuisson désiré par incréments de 1 minute. Lorsque le temps de cuisson est obtenu, appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche).



Pour régler le temps ou la température PENDANT le cycle de cuisson par convection, appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) (1) ou TEMPERATURE (température) (2). La DEL clignote. Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps ou la température. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche).

NOTE : Pour annuler ou sélectionner une autre fonction, appuyer sur le bouton STOP/CANCEL (arrêter/annuler).



La minuterie affichera le compte à rebours et un signal sonore se fera entendre à la fin du cycle. Sortir les aliments avec des gants cuisiniers. Débrancher l'appareil de la prise dès la fin de l'utilisation.

NOTE : Le four est doté d'une minuterie d'arrêt automatique de 2 heures. Si aucun temps de cuisson n'est choisi, la minuterie commencera le compte à rebours à 2 heures, incluant la durée de réchauffage, puis s'éteindra.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'incendie.

- Si les aliments s'enflamment, ne pas ouvrir la porte du four. Débrancher le four et laisser les aliments s'éteindre et refroidir avant d'ouvrir la porte.

- Ne pas utiliser de sac de cuisson au four.
- Toujours laisser 1 pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- Toujours débrancher le four grille-pain dès la fin de l'utilisation.

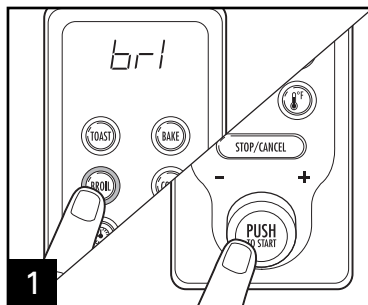
Cuisson au grill

⚠ AVERTISSEMENT

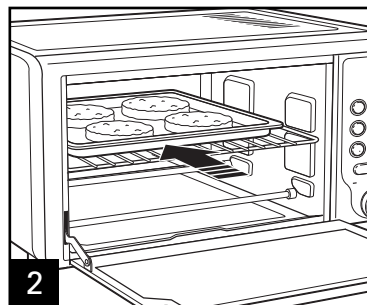
Risque d'incendie.

- Si les aliments s'enflamment, ne pas ouvrir la porte du four. Débrancher le four et laisser les aliments s'éteindre et refroidir avant d'ouvrir la porte.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.

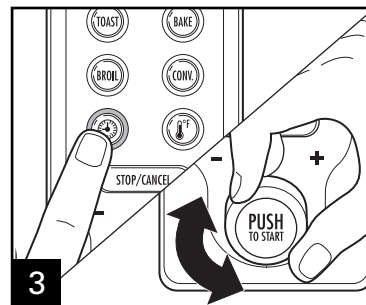
- Laisser 1 pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- Ne pas utiliser de sac de cuisson au four.
- Ne pas réchauffer les aliments dans des contenants en matière plastique.
- Suivre les instructions des fabricants d'aliments.



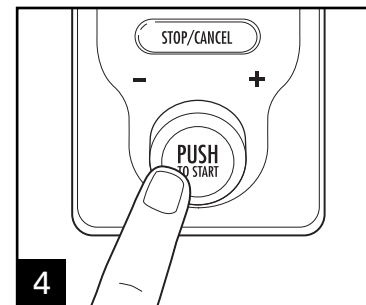
1 Appuyer sur le bouton BROIL (Gril) qui s'allume. L'afficheur DEL indiquera « brl ». Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). Le four émet un bip sonore et commence à chauffer au réglage de température le plus élevé.



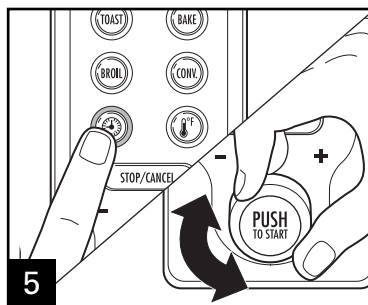
2 Placer les aliments au four en utilisant la grille du grill.



3 Si désiré appuyer sur le bouton TIMER (minuterie) pour régler le temps de cuisson au grill. Le temps de cuisson par défaut est de 20 minutes et l'écran DEL affichera « 0:20 ». Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps de grillage désiré par incréments de 1 minute.

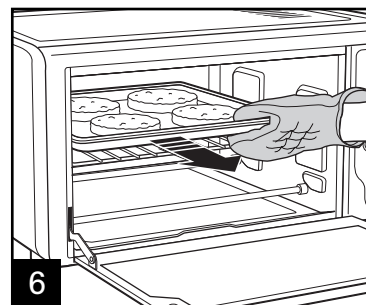


4 Une fois un temps de grillage sélectionné, appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche). La minuterie lance le compte à rebours et émet 3 bips sonores brefs lorsque le cycle de grillage est terminé. Le four se coupe.



Pour régler le temps PENDANT le cycle de grillage, appuyer sur le bouton TIMER (minuterie). La DEL clignote. Tourner le bouton sélecteur pour régler le temps ou la température. Appuyer sur PUSH TO START (appuyer pour mettre en marche).

NOTE : Pour annuler ou sélectionner une autre fonction, appuyer sur le bouton STOP/CANCEL (arrêter/annuler).



Sortir les aliments avec des gants cuisiniers. Débrancher l'appareil de la prise dès la fin de l'utilisation.

NOTE : Le four est dotée d'une minuterie d'arrêt automatique de 2 heures. Si aucun temps de cuisson n'est choisi, la minuterie commencera le compte à rebours à 2 heures, incluant la durée de réchauffage, puis s'éteindra.

Tableaux de cuisson d'aliments

TABLEAU DE CUISSON AU FOUR

| ALIMENT | TEMPS DE CUISSON APPROX. | TEMPÉRATURES INTERNES | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|------|
| | | F | C |
| Poitrine de poulet fraîche | 30 minutes | 170 ° | 77 ° |
| Filet de Poisson | 15 minutes | 145 ° | 63 ° |

Tourner les aliments à la mi-cuisson.

Veillez consulter foodsafety.gov pour de plus amples informations sur les températures de cuisson appropriées.

TABLEAU DE CUISSON AU GRIL

| ALIMENT | TEMPS DE CUISSON AU GRIL APPROX. | TEMPÉRATURES INTERNES | |
|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|------|
| | | F | C |
| Hamburger ¼ livre | 25 minutes | 165 ° | 73 ° |
| Steak – 1 po d'épaisseur | 30 minutes | 140 ° saignant | 60 ° |
| | 35 minutes | 160 ° à point | 71 ° |
| | 40 minutes | 170 ° bien cuit | 77 ° |

Ces temps de cuisson sont des valeurs moyennes à ajuster en fonction des préférences individuelles.

Tourner les aliments à la mi-cuisson.

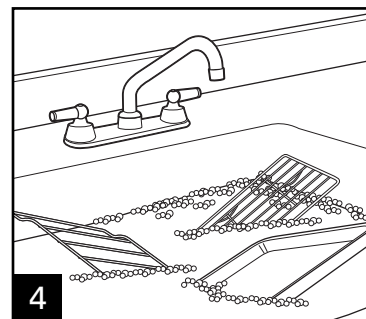
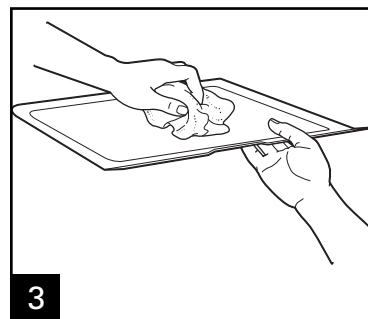
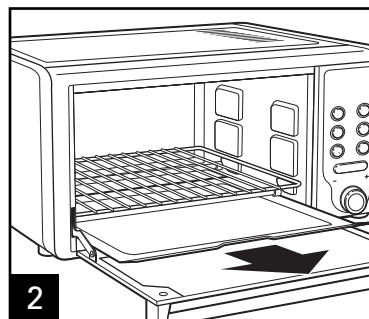
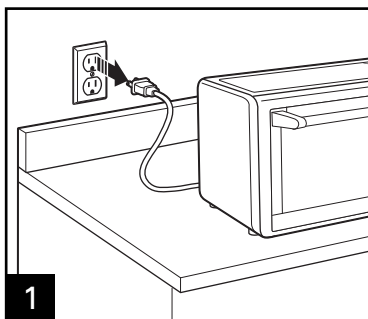
Veillez consulter foodsafety.gov pour de plus amples informations sur les températures de cuisson appropriées.

Nettoyage

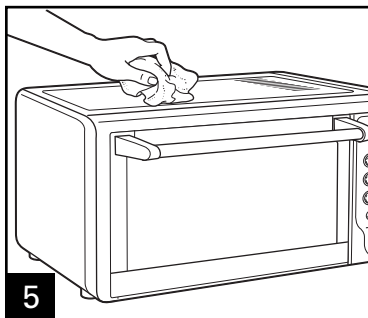
⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

Ne pas utiliser de tampon à récurer métallique pour le nettoyage. Des débris métalliques peuvent se détacher et tomber sur des composants électriques. Ne pas immerger le four grille-pain dans l'eau.

Le four doit être nettoyé régulièrement pour assurer meilleure performance et durabilité. Un nettoyage régulier réduit aussi le risque d'incendie.



NOTE : La grille du grill est facultative sur certains modèles.



Essuyer les parois extérieures du four avec un linge humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer.

Pour le nettoyage intérieur du four, essuyer toutes les parois internes et la porte en verre avec un linge imbibé d'eau savonneuse. Répéter avant un linge propre et humide.

Pour les taches tenaces, utiliser un tampon à récurer en plastique.

Dépannage

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE |
|--|--|
| Le four ne chauffe pas. | <ul style="list-style-type: none"> Assurer le fonctionnement de la prise murale et le branchement du four. |
| Formation de condensation à l'intérieur du four et sur la porte pendant le brunissage. | <ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal pendant le brunissage dans un four grille-pain. L'humidité s'échappe plus lentement d'un four grille-pain qu'un grille-pain. La quantité d'humidité dégagée variera selon la fraîcheur du pain, des bagels et des pâtisseries congelées. |
| Odeur et fumée émanant du four. | <ul style="list-style-type: none"> La fumée et l'odeur qui se dégagent sont normales au cours de la première utilisation de la plupart des appareils chauffants. Ceci ne devrait pas se répéter au cours des utilisations ultérieures. |
| Aucun brunissage. | <ul style="list-style-type: none"> Assurer le fonctionnement de la prise murale et le branchement du four. |
| Quelques aliments brûlent alors que d'autres ne sont pas cuits. | <ul style="list-style-type: none"> Ajuster la position adéquate de la grille de manière à disposer les aliments au centre du four. Régler la température du four ou le temps de cuisson pour obtenir des résultats optimaux selon les recettes utilisées. |
| L'afficheur indique le code d'erreur « ERR. » | <ul style="list-style-type: none"> Le capteur de température à l'intérieur de la cavité est peut-être défectueux. Appeler le Service à la clientèle au numéro inscrit sur la couverture de ce guide d'utilisation et d'entretien. |

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

ADVERTENCIA



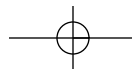
Peligro de incendio.

- Si los contenidos se prenden fuego, no abra la puerta del horno. Desenchufe el horno y espere que los contenidos dejen de quemarse y que se enfríen antes de abrir la puerta.
- No haga funcionar sin atención mientras se encuentre en el modo Toast (tostar) o el modo Broil (asar).
- No utilice con bolsas de cocción para horno.
- Siempre deje por lo menos una pulgada entre los alimentos y el elemento calentador.
- Siempre desenchufe la tostadora cuando no la esté usando.
- Una limpieza regular reduce el riesgo de peligro de incendio.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, es importante seguir todas las precauciones básicas de seguridad que incluyen lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque superficies calientes. Use manijas o perillas.
4. Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe o el horno eléctrico en agua ni en ningún otro líquido.
5. Es necesario que haya buena supervisión cuando los niños utilicen aparatos o cuando éstos se estén utilizando cerca de niños.
6. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de la limpieza. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o de colocar o sacar alguna pieza.
7. No opere ningún aparato eléctrico si el cable o el enchufe esta averiado, después de un mal funcionamiento del aparato, o si éste se ha caído o averiado de alguna forma. Llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente para información sobre examinación, reparación o ajuste.
8. El uso de accesorios no recomendados por fabricante de electrodomésticos puede causar lesiones.
9. No lo use al aire libre.
10. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente.
11. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
12. Es importante tener extremo cuidado cuando se mueva un aparato eléctrico que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
13. Para desconectar, coloque todos los controles en la posición de apagado (STOP) y luego saque el enchufe del tomacorriente.
14. Tenga mucho cuidado cuando saque la charola o elimine la grasa caliente.
15. No limpie con esponjillas metálicas. La esponjilla se puede desintegrar y los trozos pueden tocar las partes eléctricas, creando un riesgo de choque eléctrico.
16. No introduzca alimentos de tamaño demasiado grande ni utensilios metálicos en el horno eléctrico ya que pueden crear un incendio o riesgo de choque eléctrico.



17. Puede ocurrir un incendio si el horno eléctrico se cubre, toca o se encuentra cerca de materiales inflamables, incluyendo cortinas, colgaduras, paredes y superficies similares cuando esté funcionando. No guarde ningún artículo sobre el aparato cuando esté funcionando, o antes de que se enfríe.
18. Se debe tener mucho cuidado cuando se usan envases que no sean de metal o de vidrio.
19. No guarde ningún material adentro del horno cuando no se use, exceptuando los accesorios recomendados por el fabricante.
20. No cubra la charola para migajas ni ninguna otra parte del horno con papel metálico. Eso hará que el horno se recaliente.
21. No cubra la charola para migajas ni ninguna otra parte del horno con papel metálico. Eso hará que el horno se recaliente.
22. Para apagar el horno, coloque el Parilla de contador en la posición de apagado (STOP). Consulte la sección "Piezas y características".
23. No ponga los ojos o la cara cerca de la puerta de seguridad de vidrio templado, en caso de que el vidrio de seguridad se rompa.
24. Siempre use el aparato con la charola para migajas firmemente en su lugar.
25. No use el aparato eléctrico para ningún otro fin que no sea el indicado.
26. Limpie con cuidado el interior del horno. No raye ni dañe el tubo del elemento de calentamiento.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Información para la seguridad del consumidor

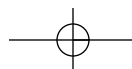
Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Peligro de descarga eléctrica: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no calza, inviértalo. Si aún así no calza, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente.

El largo del cable que se utiliza con este artefacto fue elegido para reducir el riesgo de enredarse o de tropezarse con él si fuese más largo. Si se necesita un cable eléctrico más largo, podrá usarse un cable de extensión aprobado. La potencia eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la del tostador. Se debe tener cuidado al acomodar el cable de extensión de manera que no cuelgue por el borde de la mesa o mostrador y que los niños no puedan jalarlo o tropezarse accidentalmente.

Este aparato viene equipado con una puerta de seguridad de vidrio totalmente templado. El vidrio templado es cuatro veces más fuerte que el vidrio común y más resistente a las roturas. El vidrio templado se puede romper, sin embargo se rompe en trozos sin bordes filosos. Es importante tener cuidado para evitar rayar la superficie de la puerta o hacer muescas en los bordes. Si la puerta está rayada o tiene muescas, llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente.

Siempre desenchufe el horno eléctrico del tomacorriente cuando no lo esté usando.

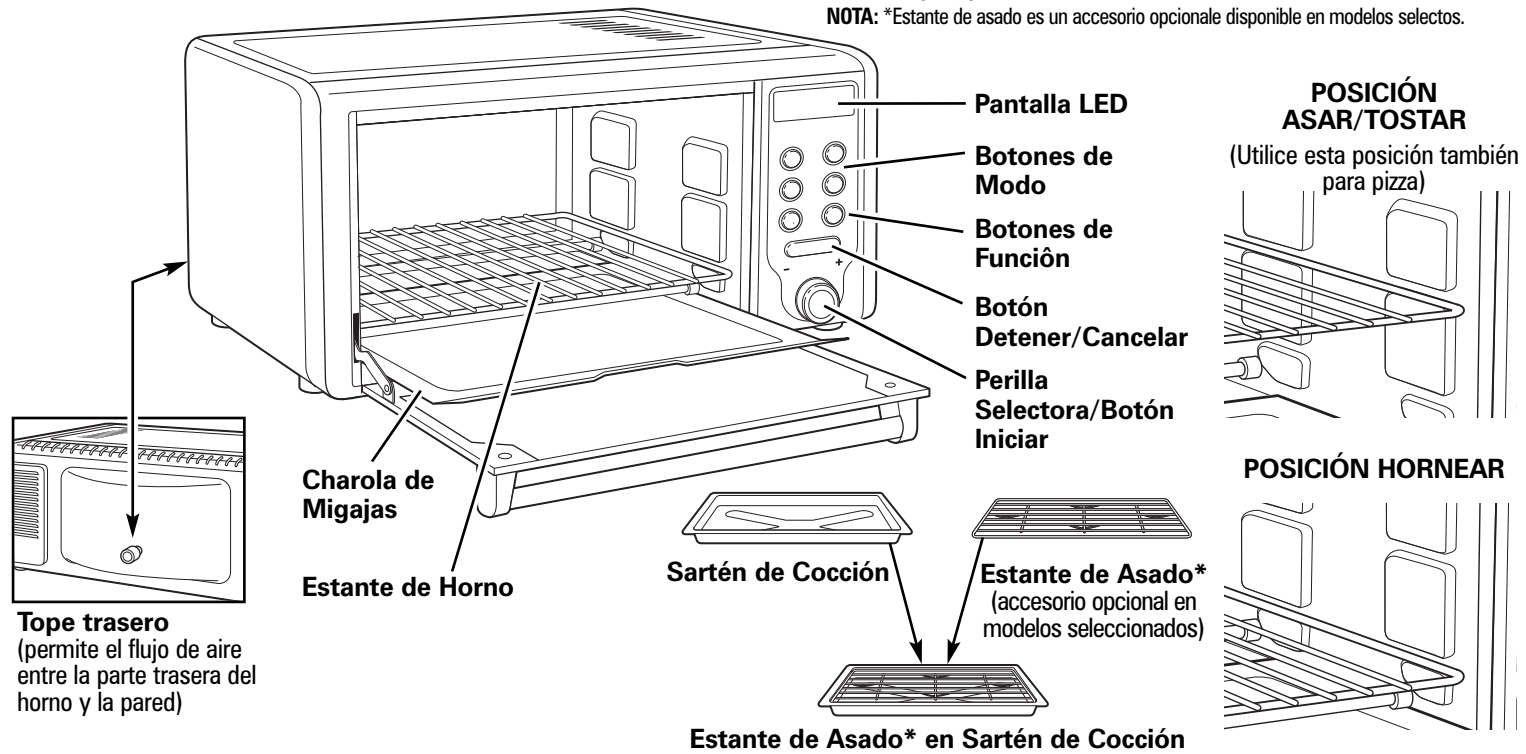


Partes y Características

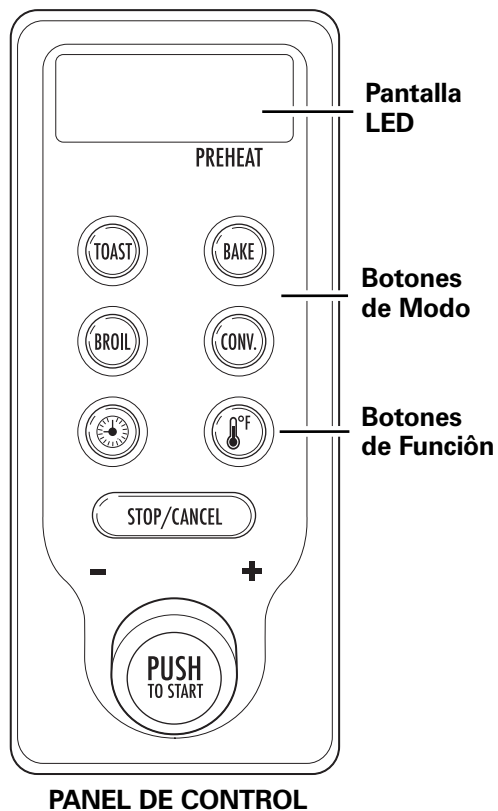
Antes del primer uso

La mayoría de los aparatos calentadores producen olor y/o humo cuando se utilizan por primera vez. Enchufe la unidad en el tomacorriente. Presione el botón BAKE (hornear). Utilice las flechas UP (arriba) y DOWN (abajo) para configurar la temperatura en 450°F (230°C); luego presione el botón TIMER (temporizador) y configure para 5 minutos. Deje que el horno se precaliente durante aproximadamente 5 minutos. El olor no debe estar presente después de este precalentamiento inicial. **Lave la bandeja para hornear, estante de asado*, y la rejilla del horno antes de usarlos.**

NOTA: *Estante de asado es un accesorio opcional disponible en modelos selectos.



Guía Rápida



BOTONES DE FUNCIÓN

CONFIGURE EL TEMPORIZADOR

El temporizador puede configurarse para cancelar el apagado automático predeterminado de 2 horas en los modos Bake (hornear), Convection Bake (horneado por convección) o Broil (asar). No es una opción para el modo Toast (tostar).

1. Presione el botón TIMER (temporizador) para activar. La luz LED comenzará a destellar.
2. Gire la perilla selectora para ajustar el tiempo de cocción en hasta 2 horas.
3. Presione PUSH TO START (presione para iniciar) o espere 5 segundos. La pantalla dejará de destellar y se iniciará el temporizador.
4. Para ingresar ajustes DURANTE un ciclo, presione la perilla selectora. Cuando la luz LED destella, gire la perilla hasta que aparezca en la pantalla el tiempo nuevo. Presione PUSH TO START (presione para iniciar).

CONFIGURE LA TEMPERATURA

El botón de temperatura se encuentra activo en los modos Bake (hornear) o Convection Bake (hornear por convección).

1. Presione el botón TEMPERATURE (temperatura) para activar. La luz LED comenzará a destellar.
2. Gire la perilla selectora hasta la temperatura deseada.
3. Para ingresar ajustes DURANTE los modos de horneado, presione la perilla selectora. Cuando la luz LED destella, gire la perilla hasta que aparezca en la pantalla la temperatura nueva. Presione PUSH TO START (presione para iniciar).

CANCELE O SELECCIONE OTRA FUNCIÓN O MODO

El botón STOP/CANCEL (detener/cancelar) apaga el horno y cancela las funciones de cocción y de tiempo programadas.

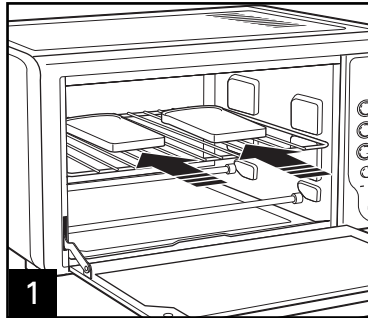
1. Presione STOP/CANCEL (detener/cancelar) para cancelar.
2. Presione el botón de la nueva función, el botón de modo y gire la perilla selectora para ajustar las configuraciones.

Como Tostar

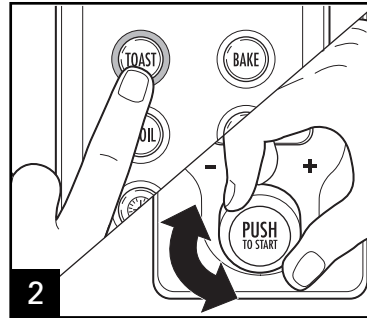
ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Lave todas las partes en agua caliente jabonosa y seque completamente.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de Fuego.**

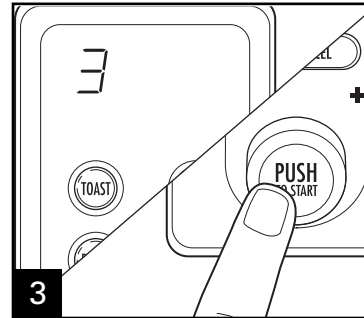
- Si el contenido prende fuego, no abra la puerta del horno. Desconecte el horno y deje que el contenido deje de quemarse y se enfríe antes de abrir la puerta.
- No deje el aparato desatendido cuando esté funcionando.
- Siempre desconecte el horno tostador cuando no esté en uso.



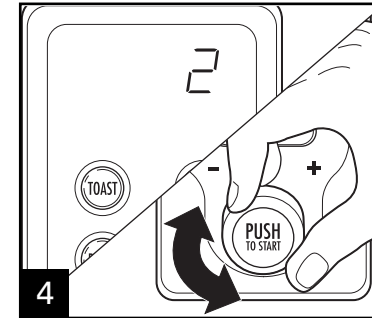
1 Coloque el alimento en el horno.



2 Presione el botón TOAST (tostar), que se iluminará. La configuración de tonalidad comenzará a destellar. Gire la perilla selectora para ajustar: 1 = Claro, 5 = Oscuro.



3 Presione PUSH TO START (presione para iniciar). La unidad emitirá un pitido y comenzará el ciclo de tostado.



4 Para ajustar la configuración de tonalidad durante el ciclo de tostado, presione el botón TOAST (tostar) o presione la perilla selectora y la luz LED destellará con la configuración actual. Gire la perilla para ajustar la configuración. Presione PUSH TO START (presione para iniciar). La unidad emitirá tres pitidos cortos cuando haya finalizado el tostado.

- Para tostar repostería congelada o waffles, seleccione un color claro y tueste directamente en el estante del horno. Si la repostería tiene un glaseado o escarcha, use un sartén de cocción para prevenir el goteo.
- El número de rebanadas de pan, la frescura del pan y la temperatura inicial del horno afectará el color del tostado. Ajuste la tonalidad de tostado para lograr el color deseado.

- Cuando tueste se puede formar condensación en la puerta del horno. El tostador está abierto y deja que escape la humedad. El horno tostador es un espacio cerrado y por lo tanto la humedad sale despacio. Esto es normal.
- Al final del ciclo de tostado, remueva el tostado inmediatamente o el calor que permanece en el tostador continuará cocinando y secando su tostado.

NOTAS:

- La configuración de tonalidad de tostado podrá verse durante el tostado.
- 3 (Medio) es la tonalidad de tostado predeterminada. Después del primer uso, la última tonalidad seleccionada será la predeterminada.

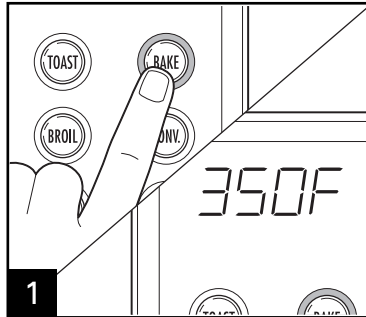
NOTA: Para cancelar o seleccionar otra función, presione el botón STOP/CANCEL (detener/cancelar).

Como Cocinar

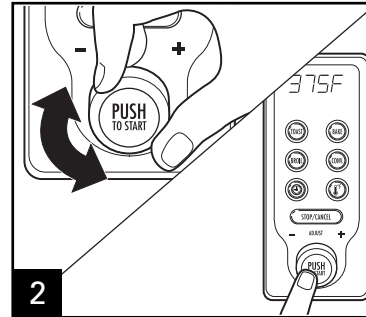
⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Fuego.

- Si el contenido prende fuego, no abra la puerta del horno. Desconecte el horno y deje que el contenido deje de quemarse y se enfríe antes de abrir la puerta.

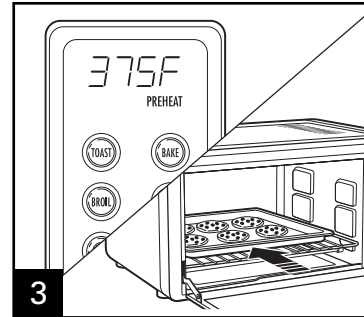
- No use bolsas para cocinar en el horno.
- Siempre deje por los menos 1 pulgada entre la comida y el elemento de calor.
- Siempre desconecte el horno tostador cuando no esté en uso.



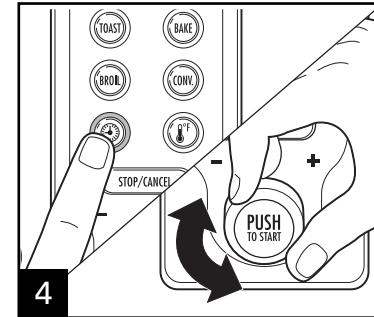
1 Presione el botón BAKE (hornear), que se iluminará junto al botón de temperatura. La luz LED hará destellar la temperatura de horneado predeterminada de 350°F (177°C). **NOTA:** Al primer uso, la última temperatura selecciona será la predeterminada.



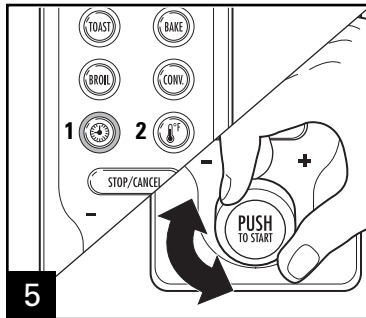
2 Gire la perilla selectora hasta alcanzar la temperatura deseada. Presione PUSH TO START (presione para iniciar). La unidad emitirá un pitido, se encenderá la luz LED de precalentamiento y la unidad comenzará el precalentamiento.



3 La unidad emitirá 3 pitidos cortos cuando haya alcanzado el precalentamiento y la luz LED de precalentamiento se apagará. Coloque el alimento en el horno.

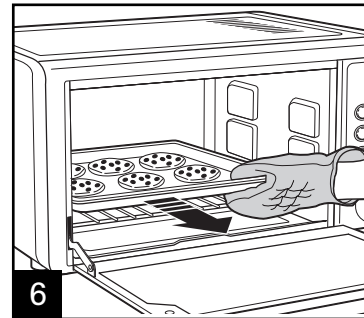


4 Si lo desea, presione el botón TIMER (temporizador) para ajustar el tiempo de horneado. El LED marcará predeterminadamente 30 minutos y mostrará "0:30." Gire la perilla selectora para configurar el tiempo de horneado deseado en aumentos de 1 minuto. Una vez que se haya seleccionado un tiempo de horneado, presione PUSH TO START (presione para iniciar).



5 Para ajustar el tiempo o la temperatura DURANTE el ciclo de horneado, presione el botón TIMER (temporizador) (1) o TEMPERATURE (temperatura) (2). La luz LED comenzará a destellar. Gire la perilla selectora para ajustar el tiempo o la temperatura. Presione PUSH TO START (presione para iniciar).

NOTA: Para cancelar o seleccionar otra función, presione el botón STOP/CANCEL (detener/cancelar).



6 El temporizador comenzará a contar regresivamente y emitirá un bip cuando termine de hornear. Remueva el alimento usando guantes de cocina. Desconecte de la toma cuando termine.

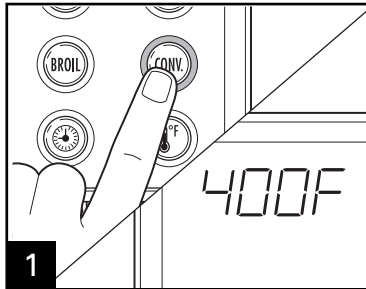
NOTA: El horno está equipado con un temporizador de apagado automático de 2 horas. Si no se selecciona un tiempo de horneado, la unidad comenzará la cuenta regresiva de 2 horas, incluyendo tiempo de precalentado, y luego se apagará.

Horneado por Convección

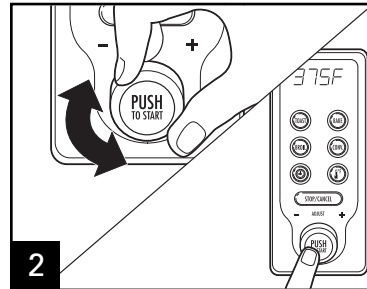
⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Fuego.

- Si el contenido prende fuego, no abra la puerta del horno. Desconecte el horno y deje que el contenido deje de quemarse y se enfríe antes de abrir la puerta.

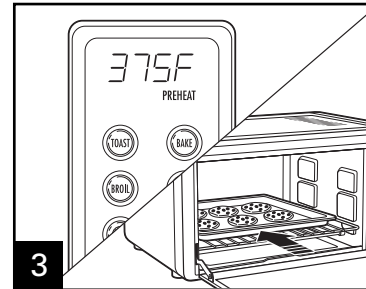
- Siempre deje por los menos 1 pulgada entre la comida y el elemento de calor.
- No use bolsas para cocinar en el horno.
- Siempre desconecte el horno tostador cuando no esté en uso.



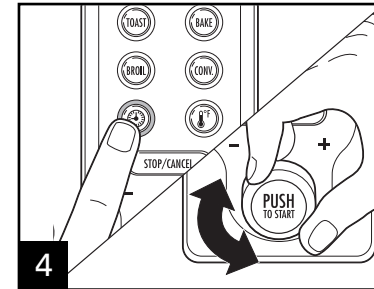
1 Presione el botón CONV, que se iluminará junto al botón de temperatura. La luz LED destellará con una temperatura predeterminada de 400°F (204°C). **NOTA:** Al primer uso, la última temperatura selecciona será la predeterminada.



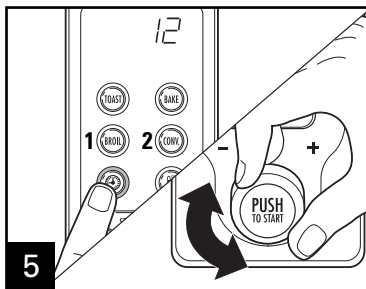
2 Gire la perilla selectora hasta alcanzar la temperatura deseada. Presione PUSH TO START (presione para iniciar). La unidad emitirá un pitido, se encenderá la luz LED de precalentamiento y la unidad comenzará el precalentamiento.



3 La unidad emitirá 3 pitidos cortos cuando haya alcanzado el precalentamiento y la luz LED de precalentamiento se apagará. Coloque el alimento en el horno.

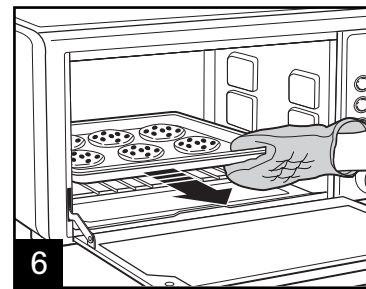


4 Presione el botón TIMER (temporizador) para ajustar el tiempo de horneado. El LED marcará predeterminadamente 25 minutos y mostrará "0:25." Gire la perilla selectora para configurar el tiempo de horneado deseado en aumentos de 1 minuto. Una vez que el tiempo de horneado se haya seleccionado, presione PUSH TO START (presione para iniciar).



Para ajustar el tiempo o la temperatura DURANTE el ciclo de horneado por convección, presione el botón TIMER (temporizador) (1) o TEMPERATURE (temperatura) (2). La luz LED comenzará a destellar. Gire la perilla selectora para ajustar el tiempo o la temperatura. Presione PUSH TO START (presione para iniciar).

NOTA: Para cancelar o seleccionar otra función, presione el botón STOP/CANCEL (detener/cancelar).



El temporizador comenzará a contar regresivamente y emitirá un bip cuando termine de hornear. Remueva el alimento usando guantes de cocina. Desconecte de la toma cuando termine.

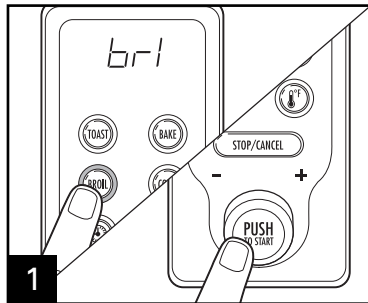
NOTA: El horno está equipado con un temporizador de apagado automático de 2 horas. Si no se selecciona un tiempo de horneado, la unidad comenzará la cuenta regresiva de 2 horas, incluyendo tiempo de precalentado, y luego se apagará.

Como Asar

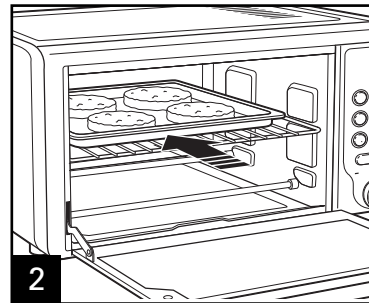
⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Fuego.

- Si el contenido prende fuego no abra la puerta del horno. Desconecte el horno y deje que el contenido deje de quemarse y se enfríe antes de abrir la puerta.
- No deje el horno desatendido mientras está en operación.

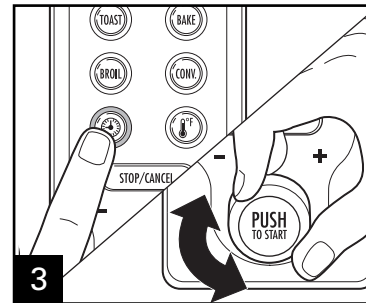
- Deje 1 pulgada entre el alimento y el elemento de calor.
- No use bolsas para cocinar en horno.
- No caliente la comida en contenedores de plástico.
- Siga las instrucciones del fabricante del alimento.



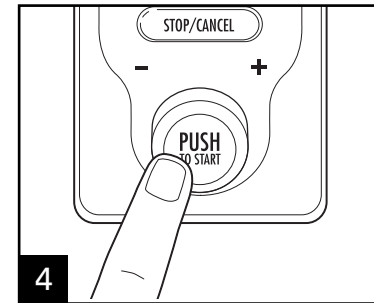
1 Presione el botón BROIL (asar), que se iluminará. La pantalla LED leerá "brl". Presione PUSH TO START (presione para iniciar). El horno emitirá un pitido y comenzará el calentamiento en la configuración de temperatura más elevada.



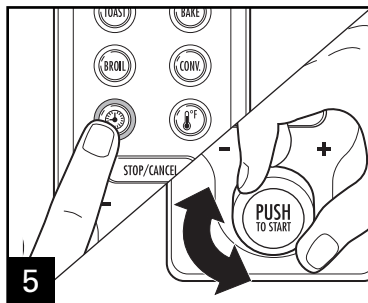
2 Coloque el alimento en el horno usando la parrilla para asar.



3 Si lo desea, presione el botón TIMER (temporizador) para ajustar el tiempo de asado. El LED mostrará predeterminadamente 20 minutos en modo de asado y mostrará "0:20". Gire la perilla selectora para configurar el tiempo de asado deseado en aumentos de 1 minuto.

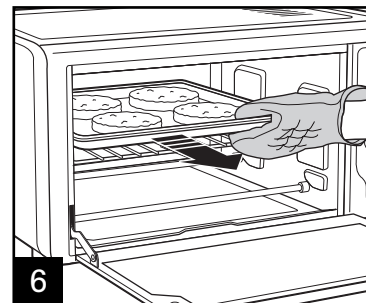


4 Una vez que haya seleccionado un tiempo de asado, presione PUSH TO START (presione para iniciar). El temporizador comenzará la cuenta regresiva y sonarán 3 pitidos cortos cuando haya finalizado el ciclo de asado. El horno se apagará.



5 Para ajustar el tiempo DURANTE el ciclo de asado, presione el botón TIMER (temporizador). La luz LED comenzará a destellar. Gire la perilla selectora para ajustar el tiempo o la temperatura. Presione PUSH TO START (presione para iniciar).

NOTA: Para cancelar o seleccionar otra función, presione el botón STOP/CANCEL (detener/cancelar).



6 Remueva el alimento usando guantes de cocina. Desconecte de la toma cuando termine.

NOTA: El horno está equipado con un temporizador de auto apagado de 2 horas. La unidad comenzará a contar regresivamente a partir de 2 horas, incluyendo el tiempo de precalentado, luego se apagará.

Tablas de Alimentos

TABLA DE HORNEADO

| ALIMENTO | TIEMPOS DE HORNEADO APROX. | TEMPERATURAS INTERNAS | |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------|-----|
| | | F | C |
| Pechuga de pollo frescat | 30 minutos | 170° | 77° |
| Filete de pescado | 15 minutos | 145° | 63° |

Gire el alimento media vuelta a lo largo del tiempo de cocción.

Visite foodsafety.gov para más información sobre temperaturas de cocción seguras.

TABLA DE ASADO

| ALIMENTO | TIEMPO DE ASADO APROX. | TEMPERATURAS INTERNAS | |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----|
| | | F | C |
| Hamburguesa de ¼ lb. | 25 minutos | 165° | 73° |
| Filete – Grosor de 1" | 30 minutos | 140° jugoso | 60° |
| | 35 minutos | 160° medio | 71° |
| | 40 minutos | 170° bien cocido | 77° |

Estos tiempos de cocción son un promedio y deben ajustarse a sus preferencias individuales.

Gire el alimento media vuelta a lo largo del tiempo de cocción.

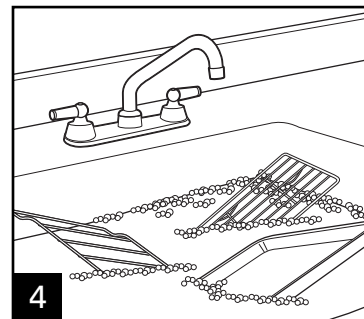
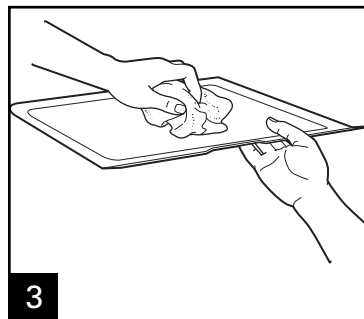
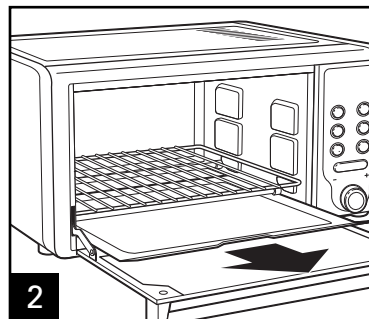
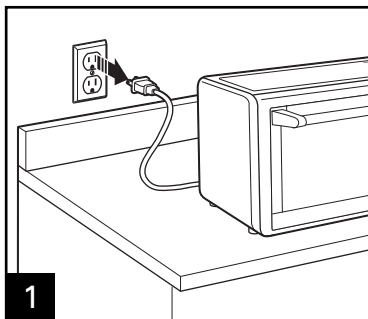
Visite foodsafety.gov para más información sobre temperaturas de cocción seguras.

Limpieza

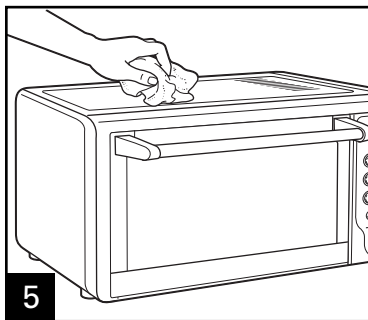
⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.

No limpie con estropajos metálicos. Las piezas pueden romper la almohadilla y tocar partes eléctricas.
No sumerja el horno tostador en agua.

Su horno tostador debe limpiarse regularmente para un mejor desempeño y vida útil. La limpieza regular también reduce el riesgo de incendio.



NOTA: La parrilla para asar es un accesorio opcional en modelos selectos.



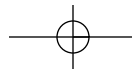
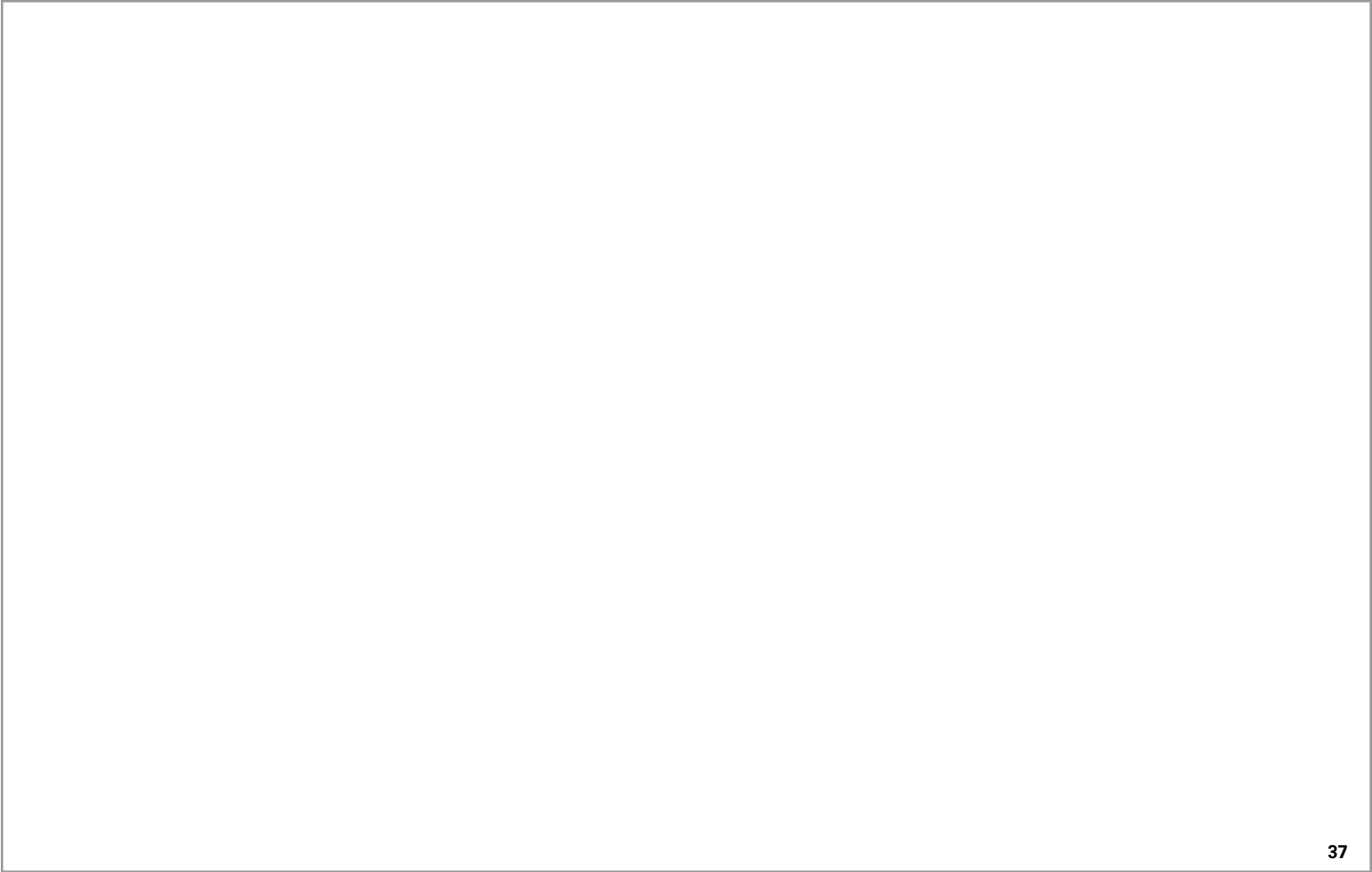
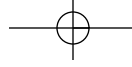
Limpie la parte exterior del horno con un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos o estropajos de metal.

Para limpiar el interior del horno, limpie las paredes, parte inferior del horno y puerta de vidrio con un trapo húmedo y jabonoso. Repita con un trapo húmedo y limpio.

Para manchas persistentes, use un estropajo de plástico.

Resolviendo Problemas

| PROBLEMA | PROBABLE CAUSA |
|---|--|
| El horno no calienta. | <ul style="list-style-type: none">• Revise para asegurarse que la toma eléctrica esté funcionando y el horno esté conectado. |
| Se forma humedad en el interior de la puerta del horno cuando tuesta. | <ul style="list-style-type: none">• Esto es normal cuando cuando se tuesta en un horno tostador. La humedad se escapa más lentamente en un horno tostador que de un tostador. La cantidad de humedad variará entre el pan fresco, bagels y repostería congelada. |
| Sale un olor o humo del horno. | <ul style="list-style-type: none">• El humo y olor es normal durante el primer uso de la mayoría de los aparatos con calor. Esto no estará presente después del periodo inicial de calentamiento. |
| El horno no tuesta. | <ul style="list-style-type: none">• Revise para asegurarse que la toma esté funcionando y el horno esté conectado. |
| Algunos alimentos se queman y algunas no se cocinan. | <ul style="list-style-type: none">• Ajuste la posición de la rejilla del horno para centrar el alimento en el horno.• Ajuste la temperatura del horno o tiempo de cocción para mejores resultados con sus recetas. |
| La pantalla muestra código de error "ERR". | <ul style="list-style-type: none">• El sensor de temperatura dentro de la cavidad puede estar defectuoso. Llame al número de servicio a cliente localizado en la cubierta frontal de esta Guía de Uso y Cuidado. |

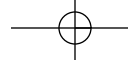


Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
 Monte Elbruz No. 124 Int. 601
 Col. Palmitas Polanco
 México, D.F. C.P. 11560
 01-800-71-16-100

PÓLIZA DE GARANTÍA

| | | |
|---|--------|---------|
| PRODUCTO: | MARCA: | MODELO: |
| <p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100</p> | | |
| <p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.</p> | | |
| COBERTURA | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. • Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio. | | |
| LIMITACIONES | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc. | | |
| EXCEPCIONES | | |
| <p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <ol style="list-style-type: none"> • Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) • Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. • Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p> | | |



PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía.

DÍA__ MES__ AÑO__

Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:

GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO
 01 800 71 16 100
 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com.mx

RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

Distrito Federal

ELECTRODOMÉSTICOS
 Av. Plutarco Elías Calles No. 1499
 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.
 Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397

CASA GARCIA
 Av. Patriotismo No. 875-B
 Mixcoac MEXICO 03910 D.F.
 Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856

Nuevo Leon

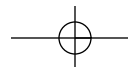
FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES
 Ruperto Martínez No. 238 Ote.
 Centro MONTERREY, 64000 N.L.
 Tel: 01 81 8343 6700 • Fax: 01 81 8344 0486

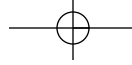
Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
 Garibaldi No. 1450
 Ladrón de Guevara
 GUADALAJARA 44660 Jal.
 Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914

Chihuahua

DISTRIBUIDORA TURMIX
 Av. Paseo Triunfo de la Rep. No. 5289 Local 2 A.
 Int. Hipermart
 Alamos de San Lorenzo
 CD. JUAREZ 32340 Chih.
 Tel: 01 656 617 8030 • Fax: 01 656 617 8030





Modelos:
31151

Tipo:
O46

Características Eléctricas:
120 V~ 60 Hz 1400 W

Los números de modelo también pueden estar seguidos del sufijo "MX".

